

### HINWEISE UND ANGABEN

Betriebsbedingungen siehe Y 510 201 598

Die Darstellung zeigt eine rechtsdrehende Pumpe (Auf Antriebswelle gesehen).  
Bei linksdrehender Pumpe ist Druck- und Sauganschluß vertauscht.  
Die Pumpe darf nur in angegebener Drehrichtung drehen.

Alle Ölanschlüsse für Transport und Lagerung staubdicht verschlossen, z.B. mit Kunststoffstopfen

\*: max. Druck (siehe Kenngrößen Pkt. 3.1 und 5)

\*\* : Kurzzeitig

### ADDITIONAL INFORMATION

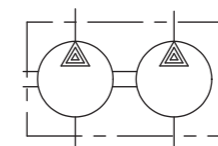
WORKING CONDITIONS SEE Y 510 201 598

CW ROTATION SHOWN.  
CCW ROTATION PUMPS HAVE PRESSURE AND SUCTION PORT  
ON OPPOSITE SIDE. PUMP MUST BE DRIVEN IN PROPER DIRECTION ONLY.

ALL OIL PORTS CLOSED PROPERLY AGAINST DUST FOR TRANSPORT  
AND STORAGE, E.G. WITH PLASTIC CLOSURE CAPS.

\*: MAX. PRESSURE (SEE CHARACTERISTIC PT. 3.1 AND 5)

\*\* : SHORT TERM



general tolerances for/Allgemeintoleranzen fuer		
lin.dim./L.masse	radii/Radien	angles/Winkel
±0.3	-	±1°
all linear dimensions in/ Alle Laengenmasse in		mm
drawing standard/ Zeichnungsstandard		ISO Standard
A-document/ A-Dokument		RA51613814

BD --	20140714	ako1kor	rkj3kor	len2sijt	7930 DC-MA/EPE	51 MAEPE 0832
AA --	19870202	MG			7930 DC-MA/EPE	Erstellt
Ind./Change/Aend.	YYYYMMDD	Drawn/Gez.	Checked/Prüf.	Released./Freig.	BWN	Resp. dept./Verantw. Abt.
Lang./Spr.	Syst./PE	Wght./Gew.	HYDRAULIC GEAR PUMP AZPFF HY-ZAHNRADPUMPE			Sheet/Bl.
EN/DE	PE	Scale/M.Stab	OFFER DRAWING ANGEBOTSZEICHN.			1/2
MNR	1:2		Repl. for			Format
			A 510 234 501			A2
			Repl. by			

